The History of Formation and Development of Digital Media Terms in English and Uzbek Languages

Azizakhon Kudratova Tulkin kizi

Teacher and first-year doctoral student at Gulistan State Pedagogical Institute

Abstract: *This article examines the historical formation and development of digital media terminology in English and Uzbek languages. Digital media has transformed global communication, creating a specialized lexicon that reflects technological advancement. Through comparative analysis, this study traces terminological evolution in both languages, examining how English-origin terminology has been adapted into Uzbek media discourse. The research reveals significant patterns in term development, borrowing mechanisms, and adaptation strategies, highlighting the dynamic relationship between technological innovation and linguistic evolution in the digital information sphere.*

Keywords: *digital media, terminology, history, formation, development, english language, uzbek language, digital age, internet, neologisms, loanwords, translation, linguistics, lexicology, etymology, globalization, language contact.*

Introduction.

The development of terminology associated with digital media represents one of the most dynamic areas of modern lexicology and terminology studies. Digital media terms reflect the rapid technological advancement that has characterized the information era and transformed how societies communicate, consume information, and interact with content. The historical trajectory of this specialized vocabulary provides valuable insight into both linguistic evolution and technological development.The formation and evolution of digital media terminology in English and Uzbek languages present a particularly interesting case study in comparative linguistics. While English has generally served as the source language for much digital terminology worldwide, different language communities have responded to this terminological influx in distinctive ways. The Uzbek language, with its rich historical traditions and modern development imperatives, offers an illuminating example of how languages adapt to and integrate technological vocabulary.This article traces the chronological development of digital media terminology in both languages, identifying key historical periods, patterns of term formation, and processes of cross-linguistic adaptation. By examining these parallel processes, we can better understand the complex relationship between technology, language, and cultural context in the digital sphere.

Methodology.

Early Foundations (1940s-1980s)

The foundations of digital media terminology began with the earliest computer technologies developed in the mid-20th century. During this initial phase, terminology was largely technical, restricted to specialists, and concentrated in English-speaking contexts, particularly the United States.In English, fundamental terms such as "computer," "program," "data," and "algorithm" emerged during this period. The specialized vocabulary was characterized by high precision, often drawing on Latin and Greek etymological roots to create a standardized scientific lexicon. Terms like "digital" itself (from Latin "digitus" meaning finger or toe) exemplify this classical derivation approach.

During this same period, Uzbekistan was part of the Soviet Union, where Russian served as the primary language of scientific and technological discourse. Computer terminology reached the Uzbek language primarily through Russian mediation, creating a two-step borrowing process. Terms like "компьютер" (computer), "программа" (program), and "алгоритм" (algorithm) entered Uzbek scientific vocabulary through Russian, often maintaining their Russian morphological characteristics.

The terminology of this era was characterized by:

➢ Technical precision and specialization

➢ Limited circulation beyond scientific communities

➢ A focus on hardware and computational processes rather than media functions

➢ In Uzbek contexts, strong Russian influence in technical vocabulary

This foundation period established the basic technological vocabulary that would later evolve into more specialized digital media terminology as computing technologies became more accessible and media-oriented.

The Personal Computer Revolution and Early Internet (1980s-1995)

The introduction of personal computers in the 1980s and the early development of the internet in the 1990s marked a significant expansion in digital terminology. As computing technologies entered homes and offices, the associated vocabulary began to spread beyond specialist circles into general usage.In English, this period saw the emergence of terms like "desktop," "mouse," "word processor," "spreadsheet," "email," and "website." The terminology began to reflect the user experience rather than just the technical underpinnings of the technology. Metaphorical extensions became common (e.g., "desktop," "window," "menu") as a way to make unfamiliar technologies more accessible through familiar concepts.For Uzbek language development, this period coincided with the final years of the Soviet Union and the early independence era. This transitional period created a complex linguistic situation. While Russian continued to serve as an important mediating language for technical terms, direct borrowing from English began to increase. Terms like "kompyuter" began to replace the Russian-influenced "EHM" (electronic computing machine).The establishment of Uzbek as the state language in 1989 and independence in 1991 created both opportunities and challenges for terminology development. New language policies emphasized developing native Uzbek terminology, yet the rapid pace of technological change made this difficult in practice. The result was a mixed approach with:

1. Direct borrowing from English (sometimes via Russian): "monitor," "printer," "fayl" (file)

2. Calques or loan translations: "qattiq disk" (hard disk)

3. Semantic extension of existing Uzbek words: "xotira" (memory)

This period established many fundamental terms that would become essential building blocks for later digital media vocabulary in both languages.

The World Wide Web and Mass Internet Adoption (1995-2005)

The rise of the World Wide Web and the rapid expansion of internet access in the late 1990s and early 2000s marked a crucial period in digital media terminology development. This era saw digital technologies begin to function explicitly as media platforms, and the associated vocabulary expanded dramatically.

In English, terms proliferated around:

➢ Web technologies: "browser," "search engine," "homepage," "hyperlink"

➢ Internet communication: "chat," "forum," "blog," "instant message"

➢ Digital content: "download," "upload," "streaming," "multimedia"

➢ Business models: "e-commerce," "dot-com," "banner ad"

This proliferation of terminology reflected both technological innovation and new social practices emerging around digital technologies. The rapid development created terminological instability, with competing terms and shifting meanings as technologies and practices evolved.For Uzbek, this period coincided with post-independence language development efforts. The government established the Terminological Committee under the Cabinet of Ministers in 1996, tasked with developing and standardizing terminology across fields, including emerging digital technologies. Despite these efforts, the pace of technological change often outstripped formal terminological development.

Several patterns characterized Uzbek digital terminology development during this period:

1. Increasing direct borrowing from English rather than through Russian mediation: "veb-sayt" (website), "brauzer" (browser)

2. Hybridization, combining Uzbek words with English borrowings: "internet tarmog'i" (internet network)

3. Limited but increasing attempts to create native equivalents: "elektron pochta" (email)

The divergence between official terminology efforts and actual usage began to widen during this period. In practice, spoken and informal written Uzbek often incorporated English terms directly, while official publications and educational materials made greater efforts to use Uzbek equivalents or adaptations.

Social Media and Mobile Revolution (2005-2015)

The emergence of social media platforms and the shift toward mobile internet access transformed both technology and its associated terminology. This period saw digital media become deeply embedded in everyday life, with corresponding effects on terminology development and diffusion.

In English, new vocabulary clusters formed around:

➢ Social media platforms: "profile," "newsfeed," "status update," "tweet," "hashtag"

➢ Mobile technology: "smartphone," "app," "touchscreen," "tablet"

➢ User activities: "like," "share," "comment," "post," "tag"

➢ Digital identity: "username," "avatar," "online presence"

These terms reflected a significant shift in how digital technologies functioned in society—moving from tools used for specific purposes to platforms that mediated social interaction, identity formation, and information consumption. Many technical terms took on extended meanings in social contexts (e.g., "friend" on Facebook, "follow" on Twitter).In Uzbekistan, this period coincided with rapidly increasing internet penetration and mobile phone adoption. The introduction of Uzbek language interfaces for major platforms like Facebook in 2011 accelerated the need for standardized terminology. However, the globalized nature of these platforms meant that English terms often entered Uzbek with minimal adaptation.

Key developments in Uzbek digital media terminology during this period included:

1. Extensive adoption of platform-specific vocabulary: "layk" (like), "post", "profil" (profile)

2. Morphological adaptation of English borrowings to Uzbek patterns: "laiklamoq" (to like)

3. Code-mixing in informal digital communication, with English terms freely interspersed in Uzbek sentences

A significant feature of this period was the growing gap between formal and informal usage. While official publications continued efforts to develop Uzbek equivalents ("ijtimoiy tarmoqlar" for social networks), everyday users increasingly adopted English terminology directly, especially in digital contexts.

Contemporary Expansion and Specialization (2015-Present)

The most recent period in digital media terminology development has been characterized by continued expansion and increasing specialization. New technological areas like artificial intelligence, augmented reality, and blockchain have generated new terminological clusters, while existing terms have undergone semantic extension and specialization.

In English, key terminological developments include:

➢ Artificial intelligence: "machine learning," "neural network," "algorithm bias"

➢ Extended reality: "virtual reality," "augmented reality," "metaverse"

➢ Content forms: "meme," "story," "reel," "podcast," "live stream"

➢ Platform economics: "influencer," "creator economy," "subscription model"

The accelerating pace of innovation has led to rapid terminological evolution, with terms emerging, spreading globally, and sometimes becoming obsolete within short timeframes. Platform-specific terminology has become increasingly important, creating specialized vocabularies around particular digital environments.

In Uzbek language development, this period has seen several important trends:

1. Official recognition of the importance of digital terminology, with the State Committee for Information Technology publishing specialized glossaries

2. The development of Uzbek-language digital media, creating contexts for terminology adaptation and native term creation

3. Increasing acceptance of English borrowings in formal contexts, reflecting pragmatic approaches to rapid technological change

4. Development of hybrid forms that combine English roots with Uzbek morphological patterns

The tension between linguistic purism and pragmatic borrowing continues to characterize Uzbek digital terminology development. However, there is growing recognition that effective communication in digital contexts may require flexible approaches to terminology.

Conclusion.

The historical development of digital media terminology in English and Uzbek languages reflects the complex interplay between technological innovation, linguistic processes, and socio-cultural contexts. Several key patterns emerge from this historical overview. English has functioned as the primary source language for digital media terminology globally, with terms often spreading alongside the technologies they describe.The adaptation of this terminology into Uzbek has followed multiple pathways, including direct borrowing, calquing, hybridization, and native term development.The pace of technological change has consistently challenged formal terminology development efforts, often leading to gaps between official terminology and actual usage.Digital media terminology has evolved from highly specialized technical vocabulary to everyday language, reflecting the integration of digital technologies into daily life.Uzbek digital terminology development reflects broader tensions between linguistic identity preservation and the practical requirements of global technological integration.Understanding these historical patterns provides valuable context for analyzing contemporary digital media terminology and

anticipating future developments. As digital technologies continue to evolve and penetrate ever more aspects of social life, their associated terminology will likely continue to develop in ways that reflect both global technological trends and local linguistic contexts.

References

1. Abdullaeva, F. (2019). Development of the terminological layer of vocabulary in the Uzbek language. Bulletin of Science and Practice, 5(6), 543-549.

2. Crystal, D. (2011). Internet linguistics: A student guide. Routledge.

3. Isaev, M. (2017). The impact of social media on Uzbek language development. Central Asian Journal of Linguistics, 3(2), 78-92.

4. Sultanova, L. (2020). Adaptation of English borrowings in Uzbek digital terminology. Journal of World Languages, 6(1), 23-41.

5. Xudoyberganova, D. (2018). Linguistic features of Uzbek internet communication. Tashkent: Fan.

6. Yeskindirova, M. & Alshinbayeva, Z. (2017). Multilingual terminology in digital sphere. Proceedings of the International Conference on Applied Linguistics, Nur-Sultan, Kazakhstan.

7. Zuckerman, E. (2013). Rewire: Digital cosmopolitans in the age of connection. W.W. Norton & Company.

8. J. D. Mikhojiddinovna, "The history of the study of terminology in Uzbek linguistics," *Scientific Journal of the Fergana State University*, no. 2, pp. 130-133, 2019.

9. L. Tukhtaeva, "THE TYPOLOGICAL FEATURES OF WORD FORMATION IN UZBEKISTAN AND ENGLISH LANGUAGES," *Modern Science and Research*, vol. 3, no. 6, pp. 172-176, 2025

10. Д. Худойназарова, "Comparative analysis of word formation systems in English and Uzbek languages," *Lingvospektr*, vol. 2, no. 1, pp. 80-86, 2025.

11. R. Huseynova, N. Aliyeva, K. Habibova, and S. Mammadova, "The evolution of the English language in the internet and social media era," *Cadernos de Educação, Tecnologia e Sociedade*, vol. 17, no. 1, pp. 135-144, 2024.

12. S. Shermamatova and S. Yusupova, "History of languages between English and Uzbek countries," *Oriental Renaissance: Innovative, Educational, Natural and Social Sciences*, vol. 3, no. 1, pp. 1047-1054, 2023.

13. S. O. Ulashevich, "DEVELOPMENT OF UZBEK LANGUAGE VOCABULARY UNDER GLOBALIZATION," *INTEGRATION PROCESSES OF DEVELOPING COUNTRIES IN THE GLOBAL ECONOMY: PROBLEMS AND PROSPECTS*, vol. 2, no. 2, pp. 367-370, 2024.

14. M. K. Sharipova, "Efficiency in Expression: A Comparative Study of Abbreviation Usage in the Uzbek and Russian Languages Within the MEDIA Landscape," *European Journal of Humanities and Educational Advancements*, vol. 4, no. 7, pp. 10-14, 2023.

15. D. Khashimova, N. Niyazova, U. Nasirova, and G. Irgasheva, "Of learners and students in teaching Russian language with the Uzbek language of learning (on the example of electronic multimedia textbook in Russian language)," *Journal of Language and Linguistic Studies*, vol. 17, no. 3, pp. 1496-1508, 2021.

16. N. Sabirova, "Semantic shifts in words related to technological advancement in English, Uzbek, and Russian," *Lingvospektr*, vol. 4, no. 1, pp. 169-177, 2024.